



**SAISON 2008-2009 SEASON – Minors/Mineurs
(Professional Development Program)
(Programme de développement professionnel)**

ASSUMPTION OF RISK, RELEASE OF LIABILITY AND WAIVER

I, parent of a participant who is a minor, acknowledge and accept that participation in courses, seminars, and other programs (referred to herein as a "Course") provided, sponsored or run by one or more of the Canadian Ski Instructors' Alliance or the Canadian Ski Coaches Federation (collectively or individually referred to herein as the "Corporation") involves inherent risks, dangers and hazards. In consideration of the Corporation accepting this application, I, on my own behalf and on behalf of a participant who is a minor, my heirs, next of kin and assigns, agree to waive any and all claims against the Corporation and representatives (hereinafter referred to as "Releasees") and release the Releasees from any and all liability for loss, damage, injury or expense that this participant, who is a minor may suffer from any and all types of negligence on the part of the Releasees, and any and all recourse resulting from any decision of the Releasees with respect to my performance on the Course.

I hereby declare having read the above and understand and accept the terms and conditions outlined.

ACCEPTATION DE RISQUES, CLAUSE DE NON-RESPONSABILITÉ ET RENONCIATION DE DROITS

En tant que parent d'une personne mineure, je reconnais que la participation aux stages, séminaires et autres programmes (ci-après appelés « stages ») fournis, commandités et offerts par une ou plusieurs des associations suivantes : Alliance des moniteurs de ski du Canada ou Fédération des entraîneurs de ski du Canada (ensemble ou individuellement ci-après appelées la « Corporation ») comporte des risques inhérents et dangers. En considération de l'acceptation de cette candidature par la Corporation, dans mon intérêt et dans l'intérêt d'un participant d'âge mineur, je renonce, de par les présentes, pour moi-même et pour mes héritiers, successeurs et ses représentants, à toute réclamation ou action contre la Corporation et ses représentants (ci-après appelés « cessionnaires ») et, par conséquent, je dégage les cessionnaires de toute responsabilité pour les pertes, dommages, blessures ou déboursés que ce participant d'âge mineur pourrait subir résultant de quelque négligence de la part des cessionnaires, de même que de tout recours résultant d'une décision des cessionnaires quant à sa performance au cours d'un stage.

Je déclare avoir lu le présent document, en avoir compris et accepté les paramètres et conditions et l'avoir signé librement en ce jour.

(print clearly/écrire clairement)

Date of PDP / Date du PDP:

Location of PDP / Endroit du PDP:

Name and Member # of Participant / Nom et numéro de membre du participant :

Signature of Parent or Guardian /Signature des parents ou des tuteurs :
